



QuarkXPress 8.1 — plik ReadMe

Spis treści

QuarkXPress 8.1 — plik ReadMe	4
Wymagania systemowe	5
Mac OS.....	5
Windows.....	5
Instalowanie: Mac OS	6
Wykonywanie instalacji cichej.....	6
Przygotowanie do instalacji cichej: Mac OS.....	6
Cicha instalacja: Mac OS.....	6
Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Mac OS.....	7
Instalowanie: Windows	8
Wykonywanie instalacji cichej.....	8
Przygotowanie do instalacji cichej: Windows.....	8
Cicha instalacja: Windows.....	8
Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Windows.....	9
Aktualizacja	10
Aktualizowanie	11
Instalacja lub aktualizacja przy użyciu oprogramowania QLA	12
Rejestracja	13
Aktywacja	14
Odinstalowywanie	15
Odinstalowywanie: Mac OS.....	15
Odinstalowywanie: Windows.....	15
Zmiany w tej wersji	16
Preferencje narzędzia Zawartość.....	16
Ulepszone sprawdzanie pisowni.....	16
Wklejanie bez formatowania.....	17

Ulepszenia techniki przeciągania i upuszczania.....	17
Obsługa fontów podstawowych.....	17
Moduł XTension Skala.....	18
Rozszerzone style elementu.....	18
Ulepszenia funkcji Znajdź/Zamień element.....	18
Zmiany w wydrukach PostScript i EPS.....	18
Zmiany w wydrukach PDF.....	19
Wydruk czerni: skala odcieni szarości 100K.....	19
Hiszpańska metoda dzielenia wyrazów Dieckmanna.....	19
Znane i rozwiązane problemy.....	20
Kontakt z firmą Quark.....	21
W Ameryce.....	21
Poza Ameryką.....	21
Uwagi prawne.....	23

QuarkXPress 8.1 — plik ReadMe

Program QuarkXPress® 8.1 zawiera wiele ulepszeń. Więcej informacji zawiera temat „[Zmiany w tej wersji](#)”.

Wymagania systemowe

Mac OS

Oprogramowanie

- Mac OS® X 10.4.6 (Tiger®)–10.5.x (Leopard®)
- Przetestowano na platformie Citrix

Sprzęt

- Procesor PowerPC® G5 lub szybszy bądź Mac® Intel® (minimum G4)
- 1 GB pamięci RAM (minimum 256 MB)
- 1 GB miejsca na dysku twardym (minimum 515 MB)

Opcjonalnie

- Połączenie internetowe w celu aktywacji
- Napęd DVD-ROM w celu instalacji z płyty DVD (nie jest wymagany do instalacji pobranego pliku)

Windows

Oprogramowanie

- Microsoft® Windows® XP z dodatkiem SP2 lub SP3 albo Windows Vista® z dodatkiem SP1 (certyfikowany dla systemu Windows Vista)
- Przetestowano na platformie Citrix

Sprzęt

- 1 GB pamięci RAM (minimum 256 MB w systemie Windows XP lub 512 MB w systemie Windows Vista)
- 2 GB miejsca na dysku twardym (minimum 1 GB)

Opcjonalnie

- Połączenie internetowe w celu aktywacji
- Napęd DVD-ROM w celu instalacji z płyty DVD (nie jest wymagany do instalacji pobranego pliku)

Instalowanie: Mac OS

Aby zainstalować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Wykonywanie instalacji cichej

Funkcja instalacji cichej umożliwia instalację programu QuarkXPress na komputerach użytkowników z lokalizacji sieciowej bez konieczności wykonywania szczegółowych instrukcji. Ta funkcja jest przydatna w przypadku instalacji w dużej grupie, kiedy instalacja ręczna byłaby zbyt skomplikowana.

Przygotowanie do instalacji cichej: Mac OS

Aby umożliwić użytkownikom systemu Mac OS wykonanie instalacji cichej, administrator musi najpierw zainstalować oprogramowanie na dysku twardym. Proces instalacyjny tworzy na dysku twardym plik o nazwie „setup.xml”. Plik „setup.xml” zawiera informacje rejestracyjne użytkownika pochodzące z wykonanej instalacji. Dostęp do tych informacji odbywa się automatycznie podczas wykonywania kolejnych instalacji w trybie cichym.

Aby przygotować się do instalacji cichej:

- 1 Zainstaluj program QuarkXPress na lokalnym dysku twardym. Instalator utworzy plik „setup.xml” na poziomie głównym lokalnego dysku twardego.
- ➔ Jeśli instalator zostanie skopiowany na dysk twardy przed rozpoczęciem instalacji, plik „setup.xml” zostanie utworzony w tym samym folderze co instalator.
- 2 Udostępnij plik „setup.xml” dla użytkowników, którzy mają licencję na zainstalowanie programu QuarkXPress.

Cicha instalacja: Mac OS

Aby wykonać cichą instalację w systemie Mac OS, użytkownik musi wykonać następujące kroki:

- 1 Skopiuj plik „setup.xml” na poziom główny dysku twardego.

- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora programu QuarkXPress i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Instalator odczytuje informacje o rejestracji z pliku „setup.xml”, aby automatycznie wypełnić pola podczas instalacji.

Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Mac OS

Aby dodać pliki po zakończeniu instalacji, kliknij dwukrotnie ikonę instalatora. Użyj listy **Instalacja niestandardowa**, aby wybrać elementy do zainstalowania.

Instalowanie: Windows

Aby zainstalować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
- 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Wykonywanie instalacji cichej

Funkcja instalacji cichej umożliwia instalację programu QuarkXPress na komputerach użytkowników z lokalizacji sieciowej bez konieczności wykonywania szczegółowych instrukcji. Ta funkcja jest przydatna w przypadku instalacji w dużej grupie, kiedy instalacja ręczna byłaby zbyt skomplikowana.

Przygotowanie do instalacji cichej: Windows

Aby umożliwić użytkownikom systemu Windows wykonanie instalacji cichej, administrator musi dokonać następujących modyfikacji:

- 1 Skopiuj całą zawartość płyty lub obrazu płyty zawierającej instalator do pustego katalogu na lokalnym dysku twardym.
- 2 Używając lokalnej kopii instalatora, zainstaluj program QuarkXPress na lokalnym dysku twardym. Instalator utworzy plik „setup.xml” w folderze, w którym znajduje się instalator.
- 3 Otwórz plik „silent.bat” w edytorze tekstu i upewnij się, że w pierwszym wierszu znajduje się ścieżka pliku „setup.exe” w następującym formacie: '[ścieżka sieciowa do pliku setup.exe] /s /v/qn'
- 4 Udostępnij folder zawierający instalator i plik „setup.xml” dla użytkowników, którzy mają licencję na zainstalowanie programu QuarkXPress.

Cicha instalacja: Windows

Aby wykonać cichą instalację w systemie Windows, użytkownik musi wykonać następujące kroki:

- 1 Przejdź do współużytkowanego folderu zawierającego pliki „setup.xml” i „silent.bat”.
- 2 Kliknij dwukrotnie plik „silent.bat” i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Dodawanie plików po zakończeniu instalacji: Windows

Aby dodać pliki po zakończeniu instalacji:

- 1** Kliknij dwukrotnie ikonę „setup.exe”.
Zostanie wyświetlone okno dialogowe **Instalacja**.
- 2** Kliknij przycisk **Dalej**.
Zostanie wyświetlony ekran **Konserwacja programu**.
 - Kliknij przycisk **Modyfikuj**, aby wybrać pliki do zainstalowania. Można zainstalować nowe pliki lub usunąć wcześniej zainstalowane pliki.
 - Kliknij przycisk **Napraw**, aby rozwiązać drobne problemy związane z zainstalowanymi plikami. Użyj tej opcji w przypadku problemów z brakującymi lub uszkodzonymi plikami, skrótami lub wpisami rejestru.
- 3** Kliknij przycisk **Dalej**.
 - Jeśli w poprzednim oknie dialogowym kliknięto przycisk **Modyfikuj**, zostanie wyświetlony ekran **Instalacja niestandardowa**. Dokonaj odpowiednich zmian i kliknij przycisk **Dalej**. Zostanie wyświetlony ekran **Gotowy do zmodyfikowania programu**.
 - Jeśli w poprzednim oknie dialogowym kliknięto przycisk **Napraw**, zostanie wyświetlony ekran **Gotowy do naprawienia programu**.
- 4** Kliknij przycisk **Instaluj**.
- 5** Kliknij przycisk **Zakończ**, kiedy system powiadomi o zakończeniu procesu.

Aktualizacja

Aby zaktualizować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia pliku instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
 - 2 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
 - 3 Po wyświetleniu ekranu **Kod walidacyjny** wybierz opcję **Aktualizacja** z menu rozwijanego **Typ instalacji**. Jeśli posiadasz kod walidacyjny aktualizacji, wprowadź go w polach **Wprowadź kod walidacyjny**. Jeśli nie masz tego kodu, kliknij opcję **Pobierz kod walidacyjny**, aby przejść do witryny internetowej firmy Quark, wykonaj instrukcje na ekranie w celu uzyskania kodu walidacyjnego, a następnie wprowadź ten kod w polach **Wprowadź kod walidacyjny**.
 - 4 Kliknij przycisk **Kontynuuj** i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.
- ➔ Aktualizator instaluje nową kopię programu QuarkXPress. Poprzednia wersja nie jest zastępowana.

Aktualizowanie

Instalator zaktualizuje wcześniejsze wersje programu QuarkXPress 8.x do tej wersji. Aby zaktualizować program QuarkXPress:

- 1 Wyłącz oprogramowanie antywirusowe. Jeżeli obawiasz się wirusów, które mogłyby zainfekować komputer, użyj programu antywirusowego do sprawdzenia instalatora, a następnie wyłącz oprogramowanie antywirusowe.
 - 2 Make a copy of the application folder on your hard drive to ensure that you have a working copy of the software if you encounter issues during the update.
 - 3 Upewnij się, że nazwy folderu aplikacji i samej aplikacji nie zostały zmienione od czasu zainstalowania.
 - 4 Kliknij dwukrotnie ikonę instalatora programu i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.
- *Windows*: Instalator znajdzie zainstalowaną kopię programu QuarkXPress i zaktualizuje ją do tej wersji.
 - *Mac OS*: Instalator znajdzie zainstalowaną kopię programu QuarkXPress. Można zaktualizować tę kopię lub zainstalować nową wersję w innym miejscu.

Instalacja lub aktualizacja przy użyciu oprogramowania QLA

Quark® License Administrator (QLA) to oprogramowanie służące do zarządzania licencjonowanymi produktami firmy Quark. Jeśli zakupiono licencję dla instytucji edukacyjnej lub licencję na lokalizację firmy, prawdopodobnie otrzymano dysk CD-ROM z oprogramowaniem QLA wraz z zakupionym programem QuarkXPress. Oprogramowanie QLA musi być zainstalowane w sieci przed zainstalowaniem programu QuarkXPress.

Jeśli oprogramowanie QLA jest już zainstalowane i trwa instalacja programu QuarkXPress, po wprowadzeniu informacji rejestracyjnych zostanie wyświetlone okno dialogowe **Szczegóły serwera licencji**. Przed kontynuacją należy upewnić się, że dostępne są informacje wymagane w celu wprowadzenia wartości w następujących polach:

- **Nazwa hosta lub adres IP:** Wprowadź adres IP lub nazwę serwera, który został wyznaczony jako serwer licencji. Serwer licencji obsługuje żądania klientów licencji.
- **Port serwera licencji:** Wprowadź wartość portu serwera licencji. Ten numer jest określany podczas rejestracji oprogramowania QLA w trybie online. Port serwera licencji służy do przesyłania żądań serwera licencji.
- **Nazwa zapasowego hosta lub adres IP:** Wprowadź adres IP lub nazwę serwera, który został wyznaczony jako zapasowy serwer licencji.
- **Port zapasowego serwera licencji:** Wprowadź wartość portu zapasowego serwera licencji.

Rejestracja

Aby zarejestrować swoją kopię aplikacji, należy odwiedzić stronę „Online registration” (Rejestracja online) w witrynie firmy Quark (patrz sekcja [Kontakt z firmą Quark](#)). Jeśli nie można wykonać rejestracji w trybie online, należy zapoznać się z sekcją [Kontakt z firmą Quark](#) w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Aktywacja

Jeśli używany jest program QuarkXPress w wersji dla pojedynczego użytkownika, należy wykonać jego aktywację. Aby uaktywnić program QuarkXPress po jego uruchomieniu, kliknij przycisk **Uaktywnij teraz**.

Jeśli nie chcesz aktywować programu QuarkXPress po jego uruchomieniu, kliknij przycisk **Kontynuuj**. Program QuarkXPress będzie wyświetlał opcję aktywacji przy każdym uruchomieniu, dopóki nie zostanie on uaktywniony.

Jeśli program QuarkXPress nie zostanie uaktywniony, możesz korzystać z niego przez 60 dni od momentu instalacji. Po upływie 60 dni program przejdzie do trybu demonstracyjnego i będzie wymagać aktywacji, aby możliwe było uruchomienie go w pełnej wersji.

➔ Jeśli nie można wykonać aktywacji w trybie online, należy zapoznać się z sekcją [Kontakt z firmą Quark](#) w celu uzyskania informacji kontaktowych.

Odinstalowywanie

➔ Jeśli deinstalator wykryje działającą instancję aplikacji, zostanie wyświetlone ostrzeżenie. Zamknij aplikację przed rozpoczęciem deinstalowania.

Odinstalowywanie: Mac OS

Aby odinstalować program QuarkXPress, otwórz katalog „Programy” na dysku twardym (lub katalog, w której zainstalowano program QuarkXPress), a następnie przeciągnij katalog QuarkXPress do kosza.

Odinstalowywanie: Windows

Aby odinstalować program QuarkXPress:




- 1 Wybierz polecenie **Start > Wszystkie programy > QuarkXPress > Odinstaluj**.
- 2 Kliknij przycisk **Tak**. Deinstalator zgromadzi informacje niezbędne do wykonania deinstalacji, a następnie wyświetli ostrzeżenie z informacją o usunięciu zawartości folderu aplikacji QuarkXPress.
- 3 Kliknij przycisk **Tak**, aby kontynuować, lub przycisk **Nie**, aby anulować.

➔ Program można także odinstalować, uruchamiając ponownie program instalacyjny.

Zmiany w tej wersji

Niniejsza sekcja przedstawia nowe funkcje w tej wersji programu QuarkXPress. Więcej informacji zawiera *Podręcznik programu QuarkXPress 8.1*.

Preferencje narzędzia Zawartość

Narzędzie Zawartość zostało wprowadzone w programie QuarkXPress 8.0. Niektórzy użytkownicy mieli z nim pewne problemy, tworząc przypadkowo małe ramki podczas próby zaznaczenia lub anulowania zaznaczenia elementów. W programie QuarkXPress 8.1 można skonfigurować opcje przeciągania dla narzędzi **Zawartość tekstowa**  i **Zawartość obrazu**  poprzez kliknięcie nowej ikony  w panelu **Narzędzia** okna dialogowego **Preferencje (QuarkXPress/Edycja > Preferencje)**.

- Aby utworzyć ramkę poprzez kliknięcie i przeciągnięcie z wybranym narzędziem zawartości, należy kliknąć opcję **Utwórz ramki**. Aby zaznaczać ramki narzędziem zawartości po wybraniu tego ustawienia, należy nacisnąć klawisz Command/Ctrl.
- Aby zaznaczać elementy poprzez kliknięcie i przeciągnięcie z wybranym narzędziem zawartości, należy kliknąć opcję **Wybierz ramki**. Ramkę można zawsze utworzyć za pomocą narzędzia Ramka.

Ulepszone sprawdzanie pisowni

Opcje w podmenu **Sprawdź pisownię** (menu **Narzędzia**) powodują wyświetlenie palety **Sprawdź pisownię**. Obecnie można kliknąć poza obszarem palety **Sprawdź pisownię** i wrócić do palety, aby rozpocząć sprawdzanie pisowni od początku.

- ➔ Sprawdzanie pisowni zawsze zaczyna się w pozycji znacznika wstawiania tekstu.

Przycisk **Zamień** powoduje obecnie zastąpienie tylko bieżącego wystąpienia nieprawidłowo napisanego słowa. Aby zastąpić wszystkie wystąpienia, należy kliknąć przycisk **Zamień wszystko**.

Funkcja sprawdzania pisowni ignoruje elementy strony głównej na stronach layoutu. Zamiast sprawdzać pisownię tekstu w takich elementach na stronach layoutu, program QuarkXPress sprawdza pisownię stron głównych po sprawdzeniu layoutu.

Podczas sprawdzania pisowni można tworzyć lub otwierać słowniki pomocnicze bez konieczności zamykania palety **Sprawdź pisownię**. W tym celu należy kliknąć przycisk **Dodaj**, kiedy wyróżnione jest słowo, które ma zostać dodane do słownika. Aby dodać wszystkie podejrzane słowa do otwartego słownika pomocniczego, należy nacisnąć klawisze Option+Shift/Alt+Shift i kliknąć przycisk **Dodaj wszystko**.

Obecnie można zmieniać preferencje sprawdzania pisowni bez zamykania palety poprzez kliknięcie przycisku **Preferencje** na palecie.

Wklejanie bez formatowania

Nowa opcja **Edytuj > Wklej bez formatowania** powoduje wklejenie zawartości schowka jako zwykły tekst.

Ulepszenia techniki przeciągania i upuszczania

Obecnie można importować obrazy przy użyciu następujących metod:

- Przeciągnij plik obrazu z systemu plików do ramki graficznej. Jeśli ramka zawiera obraz, naciśnij klawisze Command/Ctrl, aby go zastąpić. (Aby utworzyć nową ramkę dla przeciąganego obrazu, naciśnij klawisz Option/Alt podczas przeciągania).
- Przeciągnij obraz z innego programu do ramki graficznej. Jeśli ramka zawiera obraz, naciśnij klawisze Command/Ctrl, aby go zastąpić. (Aby utworzyć nową ramkę dla przeciąganego obrazu, naciśnij klawisz Option/Alt podczas przeciągania).
- Przeciągnij plik obrazu z systemu plików do ramki tekstowej lub ramki bez zawartości, pustej ramki graficznej lub ramki zawierającej obraz, a następnie naciśnij klawisz Command/Ctrl, aby ramka zaakceptowała obraz.
- Przeciągnij obraz z innego programu do ramki tekstowej lub ramki bez zawartości, pustej ramki graficznej lub ramki zawierającej obraz, a następnie naciśnij klawisz Command/Ctrl, aby ramka zaakceptowała obraz.

Obecnie można importować tekst przy użyciu następujących metod:

- Przeciągnij plik tekstowy z systemu plików do ramki tekstowej. (Aby utworzyć nową ramkę dla przeciąganego tekstu, naciśnij klawisz Option/Alt podczas przeciągania).
- Przeciągnij tekst z innego programu do ramki tekstowej. (Aby utworzyć nową ramkę dla przeciąganego tekstu, naciśnij klawisz Option/Alt podczas przeciągania).
- Przeciągnij plik tekstowy z systemu plików do ramki graficznej lub ramki bez zawartości, a następnie naciśnij klawisz Command/Ctrl, aby ramka zaakceptowała tekst.
- Przeciągnij tekst z innego programu do ramki graficznej lub ramki bez zawartości, a następnie naciśnij klawisz Command/Ctrl, aby ramka zaakceptowała tekst.

Obsługa fontów podstawowych

Fonty *podstawowe* to unikatowe style fontów zgrupowane w rodziny fontów, na przykład font „Times New Roman MT Std Bd” w rodzinie fontów „Times New Roman MT Std”. Fonty *symulowane* to generowane przez komputer warianty fontów podstawowych. Kiedy rodzina fontów nie zawiera kursywy lub pogrubienia jako oddzielnego fontu podstawowego, a użytkownik zastosuje styl pisma Pogrubienie lub Kursywa do danego fontu, program QuarkXPress tworzy symulowaną odmianę fontu z pogrubieniem lub kursywą.

Program QuarkXPress wyświetla ikony ostrzeżenia identyfikujące symulowane fonty, ponieważ takie fonty mogą powodować problemy z wydrukiem. Ikony ostrzeżenia są wyświetlane w następujących miejscach:

- podmenu **Styl > Styl pisma**;
- panel **Fonty** okna dialogowego **Użycie (Narzędzia > Użycie)**;
- okno dialogowego **Zamień font** w oknie dialogowym **Użycie (Narzędzia > Użycie)**;
- paleta **Miary**;
- paleta **Glify**;
- okno dialogowe **Atrybuty znaków**;
- okno dialogowe **Edytuj arkusz stylów znaków**;
- obszar **Zmień na palety Znajdź/Zamień**;



Ikona symbolu ostrzeżenia o symulowanym foncie

Moduł XTension Skala

Moduł XTension Skala (znany wcześniej jako XPert Scale XT), który stanowił część pakietu XPert Tools, został dołączony do programu QuarkXPress.

Moduł XTension Skala umożliwia skalowanie elementów, grup i layoutów wraz z całą ich zawartością. Za pomocą modułu XTension Skala można także skalować cienie, bardziej efektywnie skalować tabele, a także pracować nad layoutami interaktywnymi i layoutami stron WWW.

Rozszerzone style elementu

Obecnie możliwe jest użycie przycisku **Aktualizuj** w celu aktualizacji definicji stylu elementu na podstawie lokalnych zmian w zastosowanym stylu elementu. W stylu elementu można także uwzględnić cienie.

Ulepszenia funkcji Znajdź/Zamień element

Obecnie możliwe jest użycie palety **Znajdź/Zamień element** w celu znajdowania i zastępowania cieni oraz masek obrazów.

Zmiany w wydrukach PostScript i EPS

Informacje o polach ograniczenia (patrz „Pole nośnika”, „Pole przycinania”, „Pole spadów” i „Pole kadrowania” w pliku *PDF 32000-1:2008*, który jest dokumentem firmy Adobe Systems Incorporated definiującym standardy ISO) są obecnie dołączane do wydruków EPS i wydruków PDF generowanych

przy użyciu opcji **Plik > Drukuj**. (Ten typ informacji o polach ograniczenia był już dołączany do kodu PostScript generowanego przez opcję **Plik > Eksport > Layout jako PDF**).

Zmiany w wydrukach PDF

Podczas eksportowania pliku PDF można teraz wybrać, czy należy spłaszczyć elementy pozostające w relacjach przezroczystości, czy też używać natywnej przezroczystości formatu PDF. Jeśli plik PDF zostanie wyeksportowany z natywną przezroczystością formatu PDF, grafika wektorowa w relacjach przezroczystości pozostanie w formacie wektorowym. Zapewni to szybsze drukowanie i ułatwi zarządzanie kolorami.

- ➔ W przypadku importowania pliku PDF zawierającego przezroczyste obiekty i eksportowania layoutu programu QuarkXPress następuje spłaszczenie przezroczystości. Można jednak określić rozdzielczość spłaszczanej przezroczystości poprzez wprowadzenie wartości w polu **Rozdzielczość spłaszczania**. Pole to jest dostępne w panelu **Przezroczystość** okien dialogowych **Opcje** dla wydruków EPS i PDF (**Plik > Eksport > Strona jako EPS**, **Plik > Eksport > Strona jako PDF**), w panelu **Przezroczystość** okien dialogowych **Edytuj styl EPS**, **Edytuj styl PDF** i **Edytuj styl drukowania** (**Edycja > Style wydruku**), a także w panelu **Przezroczystość** okna dialogowego **Drukuj**.

Obecnie można utworzyć plik PDF, w którym warstwy programu QuarkXPress (**Okno > Warstwy**) zostały wyeksportowane jako natywne warstwy PDF.

Wydruk czerni: skala odcieni szarości 100K

We wcześniejszych wersjach programu QuarkXPress 8 kolory CMYK, który zawierały obiekty z czernią 100%, po dokonaniu wydruku pełnokolorowego z użyciem ustawienia „Skala odcieni szarości” mogą uzyskać efekt czerni 90%. Powoduje to pewne problemy w przypadku niektórych przepływów pracy drukowania. Aby rozwiązać te problemy, w programie QuarkXPress 8.1 dodano ustawienie wydruku „Skala odcieni szarości 100K”. To ustawienie zapewnia drukowanie tekstu i obiektów CMYK z czernią 100% z odpowiednią wartością czerni.

Aby użyć ustawienia wydruku „Skala odcieni szarości 100K”, należy wyświetlić panel **Kolor** w oknie dialogowym wydruku, wybrać pozycję **Pełnokolorowy** z menu rozwijanego **Tryb**, a następnie wybrać pozycję **Skala odcieni szarości 100K** z menu rozwijanego **Konfiguracja**.

Hiszpańska metoda dzielenia wyrazów Dieckmanna

Obecnie można wybrać metodę dzielenia wyrazów Dieckmanna dla języka hiszpańskiego. Aby użyć tej opcji, należy wybrać opcję **Rozszerzony 2** dla ustawienia **Hiszpański** w panelu **Akapit** okna dialogowego **Preferencje** (**QuarkXPress/Edycja > Preferencje**).

Znane i rozwiązane problemy

Aby uzyskać listę znanych i rozwiązanych problemów w tej wersji oprogramowania, należy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com, euro.quark.com lub japan.quark.com.

Kontakt z firmą Quark

W przypadku pytań dotyczących instalowania, konfigurowania lub używania oprogramowania, prosimy o kontakt z firmą Quark Inc.

W Ameryce

Aby uzyskać wsparcie techniczne, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com. Czat online jest dostępny od godziny 12:00 w poniedziałek do godziny 23:59 w piątek (czas MT). Można także wysłać wiadomość e-mail na adres techsupp@quark.com.

Aby uzyskać informacje o produkcie, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com lub wysłać wiadomość e-mail na adres cservice@quark.com.

Poza Ameryką

W Europie wsparcie techniczne w języku francuskim i niemieckim można uzyskać telefonicznie w godzinach między 8:30 a 17:30 czasu środkowoeuropejskiego od poniedziałku do piątku. Wsparcie techniczne w języku angielskim można uzyskać telefonicznie w godzinach między 0:00 a 23:59 czasu środkowoeuropejskiego od poniedziałku do soboty. Aby znaleźć numer wsparcia telefonicznego dla danego regionu, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem www.quark.com.

Aby w Europie uzyskać wsparcie poprzez pocztę elektroniczną, należy skorzystać z jednego z następujących adresów:

- **Angielski:** eurotechsupp@quark.com
- **Niemiecki:** techsupportde@quark.com
- **Francuski:** techsupportfr@quark.com

W Australii prosimy zadzwonić pod numer 1 800.670.973 w godzinach między 10:00 a 19:00 czasu Sydney (AEST) od poniedziałku do piątku lub wysłać wiadomość e-mail na adres austechsupp@quark.com.

W Japonii prosimy zadzwonić pod numer (03) 3476-9440 od poniedziałku do piątku w godzinach między 9:00 a 17:00, wysłać faks na numer (03) 3476-9441 lub odwiedzić japońską witrynę internetową firmy Quark pod adresem japan.quark.com.

Aby uzyskać wsparcie techniczne w krajach niewymienionych powyżej, prosimy o kontakt z dystrybutorem firmy Quark świadczącym pełne usługi. Listę dystrybutorów firmy Quark świadczących

KONTAKT Z FIRMĄ QUARK

pełne usługi można znaleźć w witrynie internetowej firmy Quark pod adresem www.quark.com, euro.quark.com lub japan.quark.com.

Aby uzyskać informacje o produkcie, prosimy odwiedzić witrynę internetową firmy Quark pod adresem euro.quark.com lub japan.quark.com bądź wysłać wiadomość e-mail na jeden z następujących adresów:

- **Angielski:** eurocservice@quark.com
- **Niemiecki:** custservice.de@quark.com
- **Francuski:** custservice.fr@quark.com

Uwagi prawne

© 2009 Quark Inc. w zakresie zawartości i układu tego materiału. Wszelkie prawa zastrzeżone.

© 1986-2009 Quark Inc. i jej licencjodawcy w zakresie technologii. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Chronione jednym z następujących patentów amerykańskich: 5 541 991, 5 907 704, 6 005 560, 6 052 514, 6 081 262, 6 947 959 B1, 6 940 518 B2, 7 116 843 i innymi oczekującymi patentami.

Produkty i materiały firmy Quark podlegają prawom autorskim i innym formom ochrony własności intelektualnej w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Nieautoryzowane użycie lub reprodukcja bez pisemnej zgody firmy Quark jest zabroniona.

FIRMA QUARK NIE JEST PRODUCENTEM OPROGRAMOWANIA ANI URZĄDZEŃ INNYCH FIRM (NAZYWANYCH DALEJ „PRODUKTAMI INNYCH FIRM”), A TAKIE PRODUKTY INNYCH FIRM NIE ZOSTAŁY UTWORZONE, SPRAWDZONE ANI PRZETESTOWANE PRZEZ FIRME QUARK, FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK ANI ICH LICENCJODAWCÓW. (OKREŚLENIE „FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK” OZNACZA DOWOLNĄ OSOBĘ, ODDZIAŁ LUB JEDNOSTKĘ KONTROLUJĄCĄ, KONTROLOWANĄ LUB ZNAJDUJĄCĄ SIĘ POD KONTROLĄ FIRMY QUARK LUB JEJ FIRMY MACIERZYTEJ BĄDŹ PRZEZ WIĘKSZOŚĆ UDZIAŁOWCÓW FIRMY QUARK, ZARÓWNO ISTNIEJĄCĄ OBECNIE, JAK I UTWORZONĄ W PRZYSZŁOŚCI, WŁĄCZNIE Z KAŻDĄ OSOBĄ, ODDZIAŁEM LUB JEDNOSTKĄ, KTÓRA MOŻE UZYSKAĆ TAKI STATUS W PRZYSZŁOŚCI).

FIRMA QUARK, FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK I/LUB ICH LICENCJODAWCY NIE ZAPEWNIAJĄ ŻADNYCH GWARANCJI, ZARÓWNO WYRAŻONYCH, JAK I DOMNIEMANYCH, DOTYCZĄCYCH PRODUKTÓW I USŁUG FIRMY QUARK I/LUB PRODUKTÓW I USŁUG INNYCH FIRM, ICH PRZYDATNOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO OKREŚLONEGO CELU. FIRMA QUARK, FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK I ICH LICENCJODAWCY ODRZUCAJĄ WSZELKIE GWARANCJE DOTYCZĄCE PRODUKTÓW I USŁUG FIRMY QUARK I PRODUKTÓW I USŁUG INNYCH FIRM. WSZELKIE INNE GWARANCJE, ZARÓWNO WYRAŻONE, DOMNIEMANE LUB POŚREDNIE, A TAKŻE OKREŚLONE PRZEZ DYSTRYBUTORÓW, SPRZEDAWCÓW DETALICZNYCH, PROJEKTANTÓW MODUŁÓW XTENSION I INNE FIRMY, ZOSTAJĄ ODRZUCONE PRZEZ FIRME QUARK, FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK I ICH LICENCJODAWCÓW, WŁĄCZNIE, BEZ ŻADNYCH OGRANICZEŃ, Z NIENARUSZANIEM PRAW, ZGODNOŚCIĄ ORAZ ZAPEWNIENIEM, ŻE OPROGRAMOWANIE JEST WOLNE OD BŁĘDÓW LUB ŻE BŁĘDY MOGĄ BYĆ LUB ZOSTANĄ NAPRAWIONE. INNE FIRMY MOGĄ UDZIELIĆ OGRANICZONYCH GWARANCJI DOTYCZĄCYCH WŁASNYCH PRODUKTÓW I/LUB USŁUG, A UŻYTKOWNICY MUSZĄ SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z TAKIMI FIRMAMI TRZECIMI W CELU UZYSKANIA TAKICH GWARANCJI, JEŚLI ISTNIEJĄ. NIEKTÓRE JURYSDYKCJE, STANY LUB PROWINCJE NIE POZWALAJĄ NA

OGRANICZENIE GWARANCJI DOMNIEMANYCH, PRZEZ CO POWYŻSZE OGRANICZENIA MOGĄ SIĘ NIE ODNOSIĆ DO OKREŚLONYCH UŻYTKOWNIKÓW.

W ŻADNYM PRZYPADKU FIRMA QUARK, FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK I/LUB ICH LICENCJODAWCY NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY SZCZEGÓLNE, POŚREDNIE, PRZYPADKOWE, WYNIKOWE LUB MORALNE, WŁĄCZNIE, ALE NIE TYLKO, Z UTRATĄ ZYSKÓW, STRATĄ CZASU, UTRATĄ OSZCZĘDNOŚCI, UTRATĄ DANYCH, UTRATĄ PRZYCHODÓW LUB WYDATKAMI DOWOLNEGO RODZAJU WYNIKAJĄCYMI Z INSTALACJI LUB UŻYCIA PRODUKTÓW I USŁUG FIRMY QUARK, W DOWOLNY SPOSÓB, BEZ WZGLĘDU NA PRZYCZYNĘ POWSTANIA TYCH SZKÓD I NIEZALEŻNIE OD PODSTAWY EWENTUALNEGO ROSZCZENIA. JEŚLI, NIEZALEŻNIE OD POWYŻSZEGO STWIERDZENIA, FIRMA QUARK, FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK I/LUB ICH LICENCJODAWCY ZOSTANĄ UZNANE ZA ODPOWIEDZIALNE W ZAKRESIE PRODUKTÓW I USŁUG FIRMY QUARK LUB PRODUKTÓW I USŁUG INNYCH FIRM, TAKA ODPOWIEDZIALNOŚĆ ZOSTANIE OGRANICZONA DO KWOTY ZAPŁACONEJ FIRME QUARK PRZEZ UŻYTKOWNIKA ZA OPROGRAMOWANIE I USŁUGI W MOMENCIE ZGŁOSZENIA (Z WYKLUCZENIEM PRODUKTÓW I USŁUG INNYCH FIRM), JEŚLI DOKONANO, LUB DO NAJNIŻSZEJ KWOTY DOZWOLONEJ PRZEZ OBOWIĄZUJĄCE PRAWO, ZALEŻNIE OD TEGO, KTÓRA KWOTA JEST NIŻSZA. TE OGRANICZENIA BĘDĄ OBOWIĄZYWAĆ NAWET W PRZYPADKU, GDY FIRMA QUARK, FIRMY POWIĄZANE Z FIRMA QUARK, ICH LICENCJODAWCY I/LUB AGENCI ZOSTALI POINFORMOWANI O TAKICH MOŻLIWYCH SZKODACH. NIEKTÓRE JURYSDYKCJE, STANY LUB PROWINCJE NIE POZWALAJĄ NA WYKLUCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, PRZEZ CO POWYŻSZE OGRANICZENIA LUB WYKLUCZENIA MOGĄ NIE OBOWIĄZYWAĆ. WSZELKIE INNE OGRANICZENIA OKREŚLONE W RAMACH OBOWIĄZUJĄCEGO PRAWA, WŁĄCZNIE Z REGULAMINAMI OGRANICZEŃ, BĘDĄ W DALESZYM CIĄGU STOSOWANE.

W PRZYPADKU GDY DOWOLNYCH Z TYCH WARUNKÓW NIE MOŻNA LUB NIE BĘDZIE MOŻNA ZASTOSOWAĆ ZGODNIE Z OBOWIĄZUJĄCYM PRAWEM, TAKI WARUNEK ZOSTANIE ZMODYFIKOWANY LUB OGRANICZONY W ZAKRESIE WYMAGANYM W CELU ZAPEWNIENIA MOŻLIWOŚCI JEGO ZASTOSOWANIA.

UŻYCIE PRODUKTÓW FIRMY QUARK PODLEGA WARUNKOM UMOWY LICENCYJNEJ DLA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO LUB INNYM ODPOWIEDNIM UMOWOM DLA TAKIEGO PRODUKTU LUB USŁUGI. W PRZYPADKU WYSTĄPIENIA KONFLIKTU MIĘDZY TAKIMI UMOWAMI I NINIEJSZYMI WARUNKAMI, OBOWIĄZYWAĆ BĘDĄ WARUNKI ODPOWIEDNICH UMÓW.

Quark, QuarkXPress, Quark Interactive Designer i logo Quark to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy Quark, Inc. i powiązanych firm, zarejestrowane w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. Mac OS i Mac to znaki towarowe lub zarejestrowane znaki towarowe firmy Apple, Inc. w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. Microsoft, Windows i Windows Vista to zarejestrowane znaki towarowe firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. PowerPC jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy International Business Machines Corporation. Intel jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy Intel Corporation. Adobe i Illustrator to zarejestrowane znaki towarowe firmy Adobe Systems Incorporated w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach. PANTONE® i inne znaki towarowe Pantone, Inc. stanowią własność firmy Pantone, Inc.

Wszystkie inne znaki stanowią własność odpowiednich właścicieli.